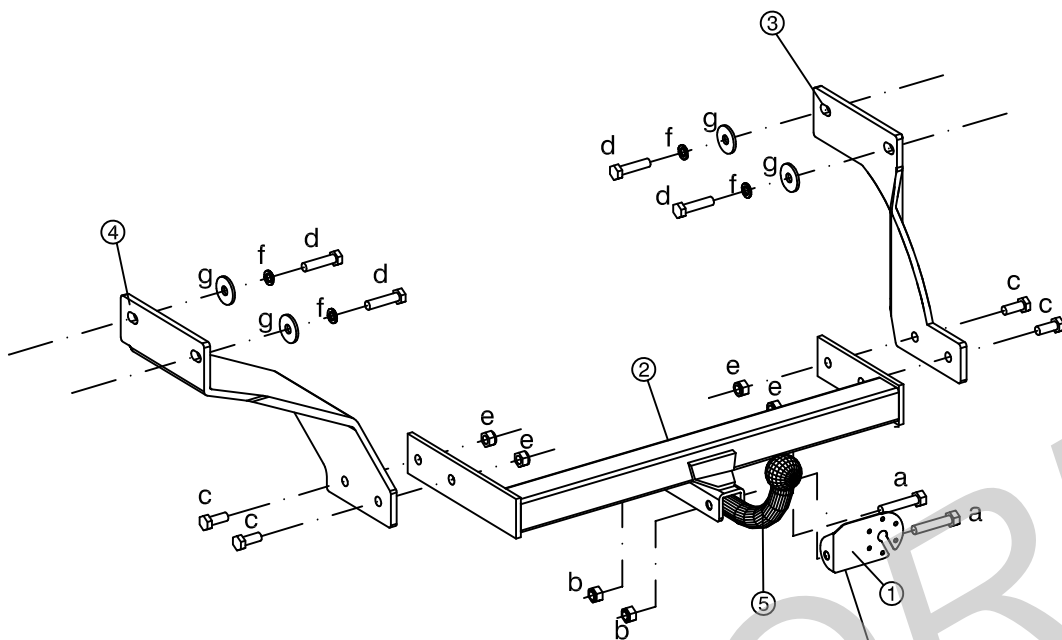


FORD
TOURNEO CONNECT (2002-2008)
TRANSIT CONNECT (2002-2013)



e9 00*2859

TIPO EE0172

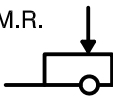
CLASE A-50X

D 7,42 kN

S 75 kg

Made by LAFUENTE
 (SPAIN)
 Tlf. (+34) 952 625 840
 www.lafuente.eu

e9*94/20*94/20*2859*00

M.M.R. 	S 	D
1.200 kg.	75 kg.	7,42 kN

ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS / ELEMENTOS DE UNIÃO
ÉLÉMENTS DE RACCORD / DAZUGEHÖRENDE TEILEN

BOLA / BALL / BOLA/ ROTULE / KUGEL	VEHÍCULO / VEHICLE / VEÍCULO / VÉHICULE / FAHRZEUG
a  2 x M12x65 DIN 931 8.8	c  4 x M12x40 DIN 933 8.8
b  2 x M12 DIN 985 8	d  4 x M12x50 DIN 933 10.9
	e  4 x M12 DIN 985 8.8
	f  4 x M12 DIN 6798 8.8
	g  4 x M12 DIN 9021 8.8

Par de apriete para los tornillos/Tightening torque for bolts/Binário de aperto para os parafusos/
 Couple de serrage pour vis/Schrauben Drehmoment

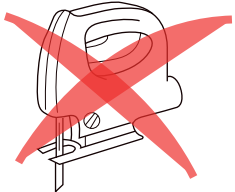
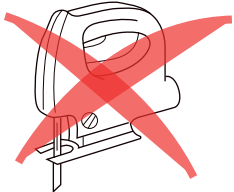
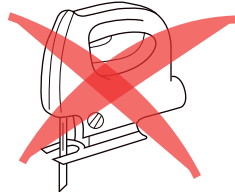
Und.Nm	M6	M8	M10		M12			M14		M16
calidad pasos	1	1,25	1,5	1,25	1,75	1,5	1,25	1,75	1,5	2
8.8	11,3	27,3	54,0	57,0	93,0	97,0	101,0	148,0	159,0	230,0
10.9	16,5	40,1	79,0	83,0	137,0	143,0	149,0	218,0	234,0	320,0
12.9	19,3	46,9	93,0	98,0	160,0	167,0	174,0	255,0	274,0	395,0

HERMANOS SÁNCHEZ-LAFUENTE, S.A.

No asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.
 Assumes no responsibility for damage caused by misuse.
 Não assume qualquer responsabilidade por danos causados por utilização indevida.
 Decline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.
 Übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Missbrauch verursacht werden.



Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.
 Comprobar en el Certificado de Conformidad (COC) del vehículo las capacidades máximas de arrastre y carga vertical.
 Check the vehicle's documentation for the maximum towing and vertical load capacities.
 Verificar no Certificado de Conformidade do veículo as capacidades máximas de reboque e carga vertical.
 Consultez la carte grise du véhicule pour connaître les capacités maximales de remorquage et de charge verticale.
 Überprüfen Sie die Fahrzeugdokumentation auf die maximale Anhängelast und Stützlast.

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE	UK INSTALLATION INSTRUCTIONS	D BAUANLEITUNG	F IMNST RUCTIONS DE MONTAGE
1. Descolgar la rueda de repuesto. 2. Fijar los brazos laterales derecho (3) e izquierdo (4), sin apretar, como se indica en el croquis adjunto, mediante tornillos M12x50. 3. Fijar el cuerpo central del enganche (2) a los laterales, sin apretar, mediante M12x40. 4. Montar bola con tornillos (a) y (b). 5. Apretar todos los tornillos según la tabla del par de apriete. 6. Colocar la rueda de repuesto. 7. Revisar par de apriete de tornillos a los 6 meses/1.000 Km. de uso.	1. Remove the spare tire. 2. Loosely fasten the arms of the right (3) and left (4) sides using the M12x50 screws, as shown in the attached drawing. 3. Loosely fasten the central body of the hitch (2) to the sides using the M12x40 screws. 4. Mount the ball using screws (a) and (b). 5. Tighten all bolts according to the torque table. 6. Put back the spare tire. 7. Check the tightness of the bolts at 6 months or after 1000 km.	1. Herausnehmen des Reserverades. 2. Fixieren der Kupplung Teil (3) rechts und (4) links, mit Schrauben M12x50. 3. Fixieren des Mittenteils der Kupplung (2) seitlich mit Schrauben M12x40. 4. Fixieren der Kugel mit Schrauben (a), (b). 5. Schrauben entsprechend der Drehmomenttabelle festziehen. 6. Montieren des Reserverades. 7. Schrauben nach 6 Monaten/1.000 Km. Laufleistung überprüfen.	1. Retirer la roue de secours. 2. Fixer les bras latéraux droits (3) et gauche (4), sans serrer, comme indiqué sur le croquis joint, à l'aide des vis M12x50. 3. Fixer le dispositif de remorquage (2) sur les latéraux, sans serrer, à l'aide des M12x40. 4. Serrer toutes les vis conformément aux instructions concernant la force de serrage recommandée, indiquée dans le tableau. 5. Monter la boule de remorque à l'aide des vis (a) et (b). 6. Remettre la roue de secours en place. 7. Réviser le couple de serrage des vis après 6 mois / 1 000 km d'usage.
Recorte del paragolpes	Recess of the bumper	Ausschnitt des Stossfänger	Coupe du pare-chocs
			

	M6	M8	M10	M12	M14	M16
8.8	10,4Nm	25,0Nm	51,0Nm	87,0Nm	140,0Nm	215,0Nm
10.9	15,5Nm	37,0Nm	75,0Nm	130,0Nm	205,0Nm	310,0Nm
12.9	18,0Nm	43,0Nm	87,0Nm	150,0Nm	240,0Nm	370,0Nm



- (ESP) Comprobar la capacidad de MMR del vehículo en Ficha Técnica
- (UK) Only for cars with towing weight in the carpapers
- (FR) Seulement pour vehiculso avec capacité de traînée
- (POR) Só para vehiculso com capacidade de arraste

